

Porównanie tłumaczeń Łukasza 8:2

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I kobiety pewne które były które są uleczone z duchów niegodziwych i słabości Maria która jest nazywana Magdalena z której demony siedem wyszedł wyszło
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	i pewne kobiety,* które zostały uzdrowione od złych duchów i od słabości – Maria zwana Magdaleną, z której nigdyś wyszło siedem demonów,**1)2)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I kobiety pewne, które były uzdrowione z duchów złych i słabości, Maria, zwana Magdaleną, z której demonów siedem wyszło.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I kobiety pewne które były które są uleczone z duchów niegodziwych i słabości Maria która jest nazywana Magdalena z której demony siedem wyszedł (wyszło)

1) <x>470 27:55-56</x>; <x>480 15:40-41</x>; <x>490 23:49</x>

2) <x>480 16:9</x>